

## 💵 মুসনাদে আহমাদ

হাদিস নাম্বারঃ ৭২৫

মুসনাদে আলী ইবনে আবি তালিব (রাঃ) [আলীর বর্ণিত হাদীস] (مسند على بن أبي طالب)

## আরবী

حَدَّتَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، حَدَّتَنَا أَبِي، سَمِعْتُ الْأَعْمَشَ، يُحَدِّثُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي الْبَخْتَرِيّ، عَنْ عَلِيّ، قَالَ: قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لِلنَّاسِ: مَا تَرَوْنَ فِي فَضْلُ فَضَلٌ عِنْدَنَا مِنْ هَذَا الْمَالِ؛ فَقَالَ النَّاسُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، قَدْ شَغَلْنَاكَ عَنْ أَهْلِكَ وَضَيْعَتِكَ مِنْ هَذَا الْمَالِ؛ فَقَالَ: فَقَالَ لِي: مَا تَقُولُ أَنْتَ؟ فَقُلْتُ: قَدْ أَشَارُوا عَلَيْكَ. فَقَالَ: قُلْتُ: وَتَعْلَ مَعْيَ اللَّهِ لَاخْرُجَنَّ مِمَّا قُلْتُ: أَجُلُ وَاللهِ لاخْرُجَنَّ مِنْهُ، أَتَذْكُرُ كِينَ بَعَثَكَ نَبِيُّ اللهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاعِيًا، فَأَتَيْتَ الْعَبَّاسَ بْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِب، وَسَلَّمَ، فَوَجَدْنَاهُ خَاثِرًا، فَرَجَعْنَا، ثُمَّ عَدُونَا عَلَيْهِ فَوَجَدْنَاهُ طَيِّبِ النَّفِي مِنْ النَيْقِ مِ النَّنِي مَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ عَيْدِي مِنَ الْمَوْمِ النَّانِي، فَقَالَ: " إِنَّكُمَا عَنْ وَقَدْ وَبَّهُمَا ، فَذَاكَ الَّذِي رَأَيْتُمَا مِنْ طَيبِ نَفْسِهِ فِي الْيَوْمِ الثَّانِي، فَقَالَ: " إِنَّكُمَا مِنْ عُدُورِي لَهُ، وَأَتَيْتُمَانِي الْيَوْمَ وَقَدْ وَقَدْ وَجَّهُنَّهُمَا، فَذَاكَ الَّذِي رَأَيْتُمَا مِنْ طِيب نَفْسِي " فَقَالَ الْذِي رَأَيْتُمَا مِنْ عَمْرُكِ مَ مَا الْمَكْرَى اللهُ الْأُولَى وَقَدْ وَجَّهُنَّهُمَا، فَذَاكَ الَّذِي رَأَيْتُمَا مِنْ طِيب نَفْسِي " فَقَالَ عَلْمَ الْقُورِي لَهُ، وَأَتَيْتُمَانِي الْيُومُ وَقَدْ وَقَدْ وَجَهُنْهُمَا، فَذَاكَ الَّذِي رَأَيْتُمَا مِنْ طِيب نَفْسِي " فَقَالَ اللهُ عَلْكَ مَلْ اللهُ عَلْمَ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ عَلْمَ الْعَلْمَ الْمُؤْمِ وَلَوْدُ وَجَهُونُ اللهُ عَلْمَ الْفَالِهُ الْعَلْمَ الْمَاعِلُ الْمُعْمَلِهُ الْعَلْمَ الْمُؤْمِ الْعَلْمَ الْمُؤْمِ

إسناده ضعيف لانقطاعه، أبو البختري واسمه سعيد بن فيروز لم يدرك عليا جرير: هو ابن حازم، والأعمش: هو سليمان بن مهران وأخرجه يعقوب بن سفيان في "المعرفة" 7500 – 501، ومن طريقه البيهقي 111 4 عن عيسى بن محمد، والترمذي (3760) عن أحمد بن إبراهيم الدورقي، وأبو يعلى (545) عن أبي موسى محمد بن المثنى الزمن، ثلاثتهم عن وهب بن جرير، بهذا الإسناد. قال عيسى بن محمد في حديثه: "إنا كنا احتجنا، فاستسلفنا العباس صدقة



عامين"، وحديث أحمد بن إبراهيم الدورقي مختصر بلفظ: أن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال لعمر في العباس: "إن عم الرجل صبنْو أبيه" وكان عمر تكلم في صدقته. وقال الترمذى: حسن صحيح

قلنا: وإنما قال الترمذي ذلك لأن لهذا الحرف شاهداً من حديث أبي هريرة أخرجه هو برقم (3761) ، ومسلم (983) وغيرهما، وسيأتي تخريجه في "مسند أحمد" (2/322) الطبعة الميمنية)

قوله: "فوجدناه خاثراً"، الخثور: ثقل النفس وقلة نشاطها وقوله: "عم الرجل صنو أبيه"، أي: مثله وقرينه، وأصله النخلتان تخرجان عن أصل واحد

## বাংলা

৭২৫। আলী (রাঃ) বলেছেন, উমার ইবনুল খান্তাব (রাঃ) তাঁর কাছে উপস্থিত লোকদেরকে বললেনঃ আমাদের নিকট জনগণের সম্পদের কিছু যে উদ্ধৃত্ত রয়ে গেছে, সে সম্পর্কে তোমাদের মত কী? লোকেরা বললাঃ হে আমীরুল মুমিনীন, আমরা আপনাকে আপনার পরিবার থেকে, আপনার জমিজমা থেকে এবং আপনার ব্যবসায় থেকে নিদ্ধিয় করে দিয়েছি। কাজেই এই উদ্ধৃত্ত সম্পদটুকু আপনার থাকুক। অতঃপর উমর (রাঃ) আমাকে বললেনঃ আপনি কি বলেন? আমি বললামঃ লোকেরা তো আপনার দিকেই ইঙ্গিত করেছে। তিনি বললেনঃ আপনি বলুন। আমি বললামঃ আপনি আপনার নিশ্চিত বিশ্বাসকে ধারণায় পরিণত করলেন কেন? উমার (রাঃ) বললেনঃ আপনি যা বলেছেন, তা থেকে অবশ্যই বেরিয়ে আসবেন। (অর্থাৎ পরিবর্তন করবেন।) আমি বললামঃ বেশ, আল্লাহর কসম, আমি এ মত থেকে অবশ্যই বেরিয়ে আসবো। আপনার কি মনে পড়ে, আল্লাহর নবী সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম যখন আপনাকে যাকাত আদায়কারী হিসাবে পাঠিয়েছিলেন, তখন আপনি আব্বাস বিন আবদুল মুত্তালিবের কাছে উপস্থিত হলেন, তিনি তাঁর যাকাত আপনার কাছে দিলেন না, ফলে আপনাদের দু'জনের মধ্যে কিছু তর্ক হয়েছিল।

তখন আপনি আমাকে বললেনঃ আমার সাথে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ্ আলাইহি ওয়াসাল্লামের কাছে চলুন। আমরা গেলাম এবং তাকে খানিকটা বিব্রত দেখতে পেলাম। তা দেখে আমরা ফিরে এলাম। পুনরায় পরদিন সকালে তার কাছে গেলাম। দেখলাম, তার মন প্রফুল্প আছে। আপনি তাকে ইতিপূর্বে তিনি যা যা করেছেন তা জানালেন। তিনি আপনাকে বললেনঃ তুমি কি জানিনা, চাচা বাপের সহোদর ভাই? আর আমরা তাকে প্রথম দিন যে বিব্রত অবস্থায় দেখেছি, তার উল্লেখ করলাম, আর দ্বিতীয় দিন যে প্রফুল্ল অবস্থায় দেখলাম তারও উল্লেখ করলাম। তখন তিনি বললেনঃ তোমরা দু'জন যখন প্রথম দিন আমার কাছে এসেছিলে, তখন আমার নিকট যাকাতের দুই দিনার বন্টন করা বাকী ছিল। সেটাই ছিল আমাকে বিব্রত অবস্থায় দেখার কারণ। আর আজকে যখন তোমরা আমাকে দেখছ,



তখন আমি ঐ দুটো দিনার বণ্টন করে ফেলেছি। সেজন্যই আজ আমাকে প্রফুল্ল দেখছি। তখন উমার (রাঃ) বললেনঃ আপনি সত্য বলেছেন। আল্লাহর কসম, আমি আপনাকে প্রথম দিন ও দ্বিতীয় দিন- উভয় দিনের জন্য কৃতজ্ঞতা জানাচ্ছি। (অর্থাৎ উদ্বৃত্ত সম্পদ বণ্টন করাই জরুরী।) [তিরমিয়ী ৩৭৬০]

হাদিসের মান: যঈফ (Dai'f) পুনঃনিরীক্ষণ বাকি

পাবলিশারঃ বাংলাদেশ ইসলামিক সেন্টার

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন